

## (v) Jasper

	Nombre d'opérations	Coût
a) 1971	12	\$4,286
b) 1972	10	\$11,280
c) 1973	10	\$3,509
d) 1974	10	\$2,919
e) 1975	12	\$7,555

## (vi) Waterton

	Nombre d'opérations	Coût
a) 1971	néant	—
b) 1972	néant	—
c) 1973	4	\$514
d) 1974	néant	—
e) 1975	néant	—

## (vii) Aiyuittuq

	Nombre d'opérations	Coût
a) 1971	néant	—
b) 1972	néant	—
c) 1973	1	\$150
d) 1974	néant	—
e) 1975	2	\$750

## (viii) Forillon

	Nombre d'opérations	Coût
a) 1971	néant	—
b) 1972	néant	—
c) 1973	néant	—
d) 1974	néant	—
e) 1975	1	\$50

## Questions au Feuilleton

ministre n'ait d'autre alternative que de recourir à l'article 31 de la loi sur l'emploi dans la Fonction publique, lequel autorise la nomination d'un employé à un traitement maximum inférieur, à cause d'incompétence ou d'incapacité dans l'exercice de ses fonctions. Voici quel a été le nombre de ces nominations au cours des dix dernières années. 1967—1; 1968—8; 1969—8; 1970—7; 1971—7; 1972—2; 1973—2; 1974—3; 1975—7; 1976—7 (1<sup>er</sup> janvier au 24 novembre 1976)

2. Les dossiers des années antérieures à 1975 ne permettent pas d'identifier facilement le traitement de ces personnes.

De:	1975	À:	
PM-1	11,800-14,666	CR-5	11,796-12,901
PM-1	11,800-14,666	CR-4	10,394-11,364
CR-4	10,394-11,364	CR-2	7,768-8,476
CR-4	10,394-11,364	CR-3	9,363-10,232
GL-MDO-5	\$4.70 p.h.	GL-MDO-4	\$4.52 p.h.
1976			
GL-MDO-5	\$5.18 p.h.	GL-MDO-4	\$4.97 p.h.
TR-2	14,826-19,505	TR-1	7,960-15,850
CO-2	19,015-27,688	CO-1	14,129-19,392
SR-MAN-5	\$4.92 p.h.	GS-ST3-3	\$4.91 p.h.
PI-1	10,619-12,521	GL-MAN-05	\$6.06 p.h.
STS-5	\$5.29 p.h.	STS-4	\$5.08 p.h.
HP-4	14,996-15,438	GL-VHE-8	\$5.44 p.h.

## LES ALLOCATIONS FAMILIALES PAR PROVINCE

## Question n° 1182—M. Lambert (Bellechasse):

Au cours des années financières a) 1974-1975, b) 1975-1976, le gouvernement a-t-il versé des allocations familiales et, dans l'affirmative, (i) pour quel montant global, (ii) pour combien d'enfants, dans chaque province?

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Voir ci-après.

## Question n° 1177—M. Herbert:

1. Au cours de chacune des dix dernières années, combien de fonctionnaires ont été mutés à cause de la mauvaise exécution de leur tâche?

2. Quelles étaient les échelles de salaire de ces fonctionnaires?

L'hon. John Roberts (secrétaire d'État): La Commission de la Fonction publique me transmet les renseignements suivants: 1. Chaque année un bon nombre de fonctionnaires sont affectés à d'autres fonctions, leur supérieur se disant insatisfait de leur rendement. Lorsque ces réaffectations se font à un poste de traitement identique on les considère comme des mutations et on ne peut les différencier des mutations pour d'autres motifs. Cependant, nos statistiques tiennent compte des rétrogradations d'employés nommés à des postes d'un traitement maximum inférieur, qu'elles soient volontaires, c.a.d. à la demande de l'employé ou à la suite d'une décision entre l'employé et le surveillant. Employés nommés à un niveau inférieur dans le même groupe professionnel. 1968—672; 1969—1,475; 1970—1,794; 1971—2,115; 1972—2,460; 1973—2,370; 1974—2,832; 1975—2,872. Il arrive qu'un sous-

	Allocations familiales			
	1974-75		1975-76	
	Milliers de (\$000's)	Enfants*	Milliers de (\$000's)	Enfants*
Terre-Neuve	55,970	225,016	60,222	226,198
Île-du-Prince-Édouard	10,196	41,189	10,967	82,532
Nouvelle-Écosse	68,827	277,317	73,594	276,672
Nouveau-Brunswick	58,756	235,555	63,312	237,573
Québec	496,638	1,979,431	528,177	1,975,229
Ontario	637,368	2,550,712	685,781	2,562,022
Manitoba	81,332	326,209	87,064	326,614
Saskatchewan	76,165	305,926	81,641	306,866
Alberta	148,095	593,829	160,732	604,621
Colombie-Britannique	184,145	735,489	198,706	744,181
Territoires du Nord-Ouest	4,663	18,358	5,209	19,183
Yukon	1,899	7,493	2,108	7,758
Total	1,824,054	7,296,524	1,957,513	7,369,449

\*NOTA: Nombre d'enfants recevant une allocation au 31 mars de l'année financière concernée.